

## FÒMILÈ KONPLÈT ANKÈT LA

1.1) Nimewo sektè a: \_\_\_\_\_

1.2) Nimewo blòk la: \_\_\_\_\_

1.3) Nimewo fasad blòk la: \_\_\_\_\_

2.1) Enketè: \_\_\_\_\_ 2.2) Dat ankèt la \_\_\_\_\_

3) Adrès: \_\_\_\_\_

## KI JAN KAY LA YE

4) Non moun kap reponn kestyon yo: \_\_\_\_\_

5) Ki relijyon ou?:

1. ( ) Katolik
2. ( ) Pwotestan (Ale nan kestyon 6)
3. ( ) Vodouyizan
4. ( ) lòt (kilès) \_\_\_\_\_

6) Ki non legliz pwotestan an?: \_\_\_\_\_

7) Eske ou ale lamès osnon nan sèvis:

1. ( ) Sèlman nan fèt prensipal yo
2. ( ) 1 fwa chak mwa
3. ( ) 1 fwa chak semèn
4. ( ) Plis ke 1 fwa chak semèn

8) Konbyen fanmi ki rete nan kay la?: \_\_\_\_\_

9) Ak ki materyo kò kay la fèt:

1. ( ) Ak blòk siman
2. ( ) Ak tòl epi planch
3. ( ) Ak katon, plastik elatriye
4. ( ) Lòt (kisa) \_\_\_\_\_

10) Ak ki materyo kouvèti kay la fèt:

1. ( ) beton
2. ( ) tòl
3. ( ) Katon/plastik
4. ( ) Enpwovize

11) Konbyen pyès ki genyen nan kay la?:

\_\_\_\_\_ Mete 99 si PK/PR

12) Depi konbyen tan ou rete nan kay sa:

\_\_\_\_\_ ane \_\_\_\_\_ mwa Mete 99 si PK/PR

13) Kay la osnon pyès kay ou rete ladan li:

- 1 ( ) Se pou ou li ye, ou fin peye li (al nan kestyon 15)
- 2 ( ) Pou ou – ou pòkò finn peye li (al nan kestyon 15)
- 3 ( ) Se lwe ou lwe li
- 4 ( ) Ou pa peye pou rete la (al nan kestyon 15)
- 5 ( ) Ou jwenn espas sa a epi ou enstale san ou pa peye (al nan kestyon 15)
- 6 ( ) Lòt (ki sa?) \_\_\_\_\_

14) Konbyen kòb ou peye chak mwa pou rete la?

\_\_\_\_\_ goud Mete 99 si PK/PR

15) Eske kay la gen kouran elektrik?

1. ( ) Wi
- 2 ( ) Non → {ale nan kestyon 17}

16) Ou gen kontè EDH?

- 1 ( ) Wi
- 2 ( ) Non

17) Kay sa genyen dèlko ki bay kouran?

- 1 ( ) Wi
- 2 ( ) Non

18) Konbyen tan ou jwenn kouran chak jou?:

( ) \_\_\_\_\_ è, ak EDH Mete 99 si PK/PR

( ) \_\_\_\_\_ è, ak dèlko pa nou

19) Kay la konn sèvi ak lòt kalite limyè?

- 1 ( ) Wi, balèn ak lamp
- 2 ( ) Wi, bip ti cheri
- 3 ( ) Wi, batri ki kapab rechaje
- 4 ( ) Wi, lòt fòm: \_\_\_\_\_

5 ( ) Non

20) Konbyen kòb ou depanse chak mwa pou

kouran? \_\_\_\_\_ goud Mete 99 si PK/PR

21) Eske nou panse fè chanjman nan kay la pou amelyore li, nan ane kap vini an?

- 1 ( ) Wi
- 2 ( ) Non

22) Eske nou panse fè sa nan 5 pwochè lane yo?

- 1 ( ) Wi
- 2 ( ) Non

## KI JAN YO JWENN EPI SÈVI AK DLO

### 23) Kay la genyen tiyo?

- 1 ( ) Wi
- 2 ( ) Non

### 24) Ak konbyen bokit dlo fanmi an sèvi chak jou:

\_\_\_\_\_ bokit                      Mete 99 si PK/PR

### 25) Konbyen bokit dlo nou achte chak fwa CAMEP bay dlo?

\_\_\_\_\_ bokit                      Mete 99 si PK/PR

### 26) Si se pa CAMEP, ki lòt kote ou rive jwenn dlo?

1. ( ) Achte nan men lòt moun devan pòt lakay mwen
2. ( ) Achte nan men lòt moun ki genyen sitèn
3. ( ) Al chache dlo nan pyi osnon sous
4. ( ) Kapte dlo lapli
5. ( ) Achte kamyon dlo
6. ( ) Achte dlo lòt kote. Ki bò \_\_\_\_\_

### 27) Konbyen tan ou mache pou jwenn dlo sa: \_\_\_\_\_ minit

### 28) Kijan nou sèvi ak dlo nou bwè a:

1. ( ) Nou bwè li jan li rive nan kay la
2. ( ) Nou bouyi li anvan nou bwè li
3. ( ) Nou filtre li anvan nou bwè li
4. ( ) Nou achte dlo trete

### 29) Dapre ou menm dlo CAMEP la genyen:

- |                           |                    |
|---------------------------|--------------------|
| 1. ( ) Bon kalite         | 5. ( ) Move kalite |
| 2. ( ) Bon gou            | 6. ( ) Move gou    |
| 3. ( ) Li pa santi        | 7. ( ) Li santi    |
| 4. ( ) Li klè, transparan | 8. ( ) Li sal      |

### 30) Konbyen yon bokit dlo koute:

- a) Nan CAMEP (dlo tiyo) \_\_\_\_\_ goud
- b) Lòt kote \_\_\_\_\_ goud

### 31) Ki jan ou konsève dlo andedan kay la?

1. ( ) Gen sitèn
2. ( ) Nan bokit ki kouvri
3. ( ) Nan bokit ki pa kouvri
4. ( ) Nan kanari ki kouvri
5. ( ) Nan kanari ki pa kouvri
6. ( ) Nan dwoum ki kouvri
7. ( ) Nan dwoum ki pa kouvri
8. ( ) Lòt (ki jan): \_\_\_\_\_

### 32) Eske ou trouve li nòmal pou moun peye pou dlo a?

1. ( ) wi
2. ( ) non

### 33) Eske ou kwè moun sou katye a ka fè kichoy pou jwenn yon dlo pi bon kalite?

1. ( ) wi, nou ta kapab
2. ( ) non paske nou pa kapab
3. ( ) Non paske se pa wòl nou, se wòl leta

### 34) Eske ou ta renmen patisipe nan aktivite pou katye a jwenn bon dlo ak lasante?

1. ( ) wi
2. ( ) non

## TRETMAN DLO KI FIN SEVI

### 35) Eske nou genyen twalèt osnon latrin nan kay la?

1. ( ) Wi, pou kay la ase.
2. ( ) Wi, men nou pataje li ak lòt kay
3. ( ) Non

### 36) Kisa ou fè ak dlo sal ki fin sèvi?

1. ( ) Dlo a ale nan egou
2. ( ) Dlo a ale nan sistèm kanal dlo lapli
3. ( ) Gen fòs anba tè (*Ale nan kestyon 37*)
4. ( ) Dlo a ale nan rigòl / ravin
5. ( ) Lòt (kisa \_\_\_\_\_)

### 37) Nan ka sa, ki lès ki pran swen fòs la?

1. ( ) Ankèn moun
2. ( ) Yon moun ki rete nan kay la
3. ( ) Nou peye yon moun pou sa

## KI SA YO FÈ AK FATRA

### 38) Ki kote nou jete fatra yo?

- ( ) Nou bay yo nan machin fatra
- ( ) Nou bay bouwèt ki pase nan katye a
- ( ) Nou antere yo
- ( ) Nou bay bèt yo li
- ( ) Nou jete yo nan ravin
- ( ) Nou jete yo nan tèren vag
- ( ) Nou peye yon moun pou jete yo
- ( ) Nou jete yo nan lari
- ( ) Ki sa nou fè ak yo anko \_\_\_\_\_

### 39) Kijan nou jere fatra nan kay la?

- ( ) Nan yon poubèl ak kouvèti ki gen sache
- ( ) Nan yon poubèl ak kouvèti ki pa gen sache
- ( ) Nan yon poubèl san kouvèti
- ( ) Lòt jan (kijan) \_\_\_\_\_

### 40) Eske gen yon sèvis ki ranmase fatra nan katye a?

- ( ) Wi
- ( ) Non (ale nan kesyon 43)

### 41) Konbyen fwa yo pase pran fatra yo?

- ( ) chak jou
- ( ) 2 - 3 fwa pa semèn
- ( ) 1 fwa chak semèn
- ( ) 1 fwa chak mwa – raman

### 42) Kijan yo pase pran fatra yo?

- ( ) nan chak kay
- ( ) nan yon pwèn fiks nan lari a
- ( ) nan yon kabwèt ki tou pre kay la
- ( ) ki lòt jan ankò: \_\_\_\_\_

### 43) Eske gen yon sèvis ki konn pwòpte lari a?

- ( ) Wi
- ( ) Non (ale nan 45)

### 44) Ki lè sèvis sa konn pase?

- ( ) 1 fwa chak jou
- ( ) 1 fwa chak semèn
- ( ) 2 oubyen 3 fwa chak semèn
- ( ) 1 fwa chak mwa

### 45) Ki lès ki konn okipe pwòpte lari a pi plis?

- ( ) lakomin-Leta
- ( ) ONG
- ( ) solda MINUSTAH
- ( ) sèvis moun sou katye a peye
- ( ) nou menm ki rete sou katye a

## LÒT BYEN AK SÈVIS NAN KAY LA

### 46) Eske gen moun ki gen selilè nan kay la?

- ( ) Wi
- ( ) Non

### 47) Eske kay la genyen telefòn teleco?

- ( ) Wi
- ( ) Non

### 48) Eske kay la genyen fou osnon recho pou kwit manje?

- ( ) Wi
- ( ) Non

### 49) Kisa fou osnon recho sa yo boule?

- ( ) Gaz bonbòn
- ( ) bwa
- ( ) chabon

4 ( ) kouran elektrik

5 ( ) kewozèn

6 ( ) lwi/alkòl

7 ( ) Lòt (kisa?) \_\_\_\_\_

### 50) Eske kay la genyen radyo?

- ( ) Wi
- ( ) Non

### 51) Eske kay la genyen televizyon?

- ( ) Wi
- ( ) Non

**52) Eske kay la genyen frijidè?**

- 1 ( ) Wi  
2 ( ) Non

**53) Eske kay la genyen òdinatè?**

- 1 ( ) Wi  
2 ( ) Non

**54) Eske kay la genyen entènèt?**

- 1 ( ) Wi  
2 ( ) Non

**KOUMAN SANTE MOUN NAN KAY LA YE**

**55) Dapre ou menm, kilès nan maladi sa yo moun ka trape nan bwè move kalite dlo?**

- 1.( ) Maladi po  
2.( ) Maladi enfeksyon  
3.( ) Dyare  
4.( ) Kolera  
5.( ) Anpwazonnam  
6.( ) Entoksikasyon  
7.( ) Vè, parazit  
8.( ) Okenn nan sa yo

**56) Moun nan kay la abitye lave fwi ak legim anvan yo manje yo?**

- 1.( ) Non  
2.( ) Wi, avèk dlo ki nan bokit la  
3.( ) Wi avèk dlo bouyi-trete  
4.( ) Wi avèk dlo ak vinèg  
5.( ) Wi avèk dlo ak klorox  
6.( ) Wi avèk dlo ak bikabonat

**57) Dènyè fwa yon moun nan fanmi ou te malad osnon endispoze oubyen santi doule, kijan ou te rezoud pwoblèm sa?**

- |   | <b>Nan dènye mwa ki sot pase a</b> | <b>Nan 3 dènye mwa ki sot pase yo</b> |
|---|------------------------------------|---------------------------------------|
| 1. ou te rete tann li fè mye                | ( )                                | ( )                                   |
| 2. ou lapriyé pou li fè mye                 | ( )                                | ( )                                   |
| 3. nou bay li swen nou menm nan kay la      | ( )                                | ( )                                   |
| 4. Nou rele yon vwazen ki konn bay swen     | ( )                                | ( )                                   |
| 5. nou ale nan sant sante militè (MINUSTAH) | ( )                                | ( )                                   |
| 6. nou ale nan yon lopital pi lwen isit la  | ( )                                | ( )                                   |
| 7. lòt jan: _____                           | ( )                                | ( )                                   |

**58) Ki kote ou te jwenn remèd/medikaman lè ou te bezwen?**

- |   | <b>Nan dènye mwa ki sot pase a</b> | <b>Nan 3 dènye mwa ki sot pase yo</b> |
|---|------------------------------------|---------------------------------------|
| 1.( ) Mwen te achte                               | ( )                                | ( )                                   |
| 2.( ) Mwen jwenn gras ak paran/zanmi/vwazen       | ( )                                | ( )                                   |
| 3.( ) Mwen jwenn nan lopital                      | ( )                                | ( )                                   |
| 4.( ) Mwen jwenn nan sant sante militè (MINUSTAH) | ( )                                | ( )                                   |
| 5 ( ) Mwen pa jwenn                               | ( )                                | ( )                                   |

**59) Nan twa (3) dènye mwa ki sot pase yo, di m konbyen fwa maladi sa yo parèt nan kay la?**

- 1.( ) BLESE (moun boule, kou, lezyon)  
2.( ) KÒ FE MAL (doule nan atikilasyon, nan lestomak, nan senti oubyen nan vant)  
3.( ) MALADI PO (ti bouton, plak oubyen absè)  
4.( ) VÈ, VIRUS AK BAKTERI (vèmin, konjonktivit oubyen enfeksyon)  
5.( ) PWOBLÈM NAN LESTOMAK AK ENTESTEN (doule nan lestomak, vomi oubyen dyare)  
6.( ) PWOBLÈM RESPIRATWA (nen, bouch, malgòj, tous oubyen grip)  
7.( ) Anemi  
8.( ) Gwo lafyè

**60) Eske ou konnen yon moun ki genyen jèm SIDA nan san li?**

- 1.( ) non  
2.( ) wi, nan kay la  
3.( ) wi, se yon zanmi osnon yon vwazen  
4.( ) wi, yon lòt moun ki rete lwen

**61) Eske ou konnen yon moun ki te fè tès SIDA?**

- 1.( ) non (Ale nan keston 63)  
2.( ) wi, nan kay la  
3.( ) wi, se yon zanmi osnon yon vwazen

4. ( ) wi, yon lòt moun ki rete lwen

**62) Eske ou konnen yon moun ki ap pran medikaman pou li kontrole jèm SIDA nan san li?**

1. ( ) non
2. ( ) wi, nan kay la
3. ( ) wi, se yon zanmi osnon yon vwazen
4. ( ) wi, yon lòt moun ki rete lwen

**63) Ou konnen yon moun ki te mouri akòz SIDA?**

1. ( ) non
2. ( ) wi, nan kay la
3. ( ) wi, se yon zanmi osnon yon vwazen
4. ( ) wi, yon lòt moun ki rete lwen

**64) Eske ou konnen si gen yon biwo gouvènman k ap distribye kapòt gratis nan katye a pou pwoteksyon kont SIDA?**

- 1 ( ) Wi
- 2 ( ) Non

**65) Eske ou konnen si gen yon ONG k ap distribye kapòt gratis nan katye a pou pwoteksyon kont SIDA?**

- 1 ( ) Wi
- 2 ( ) Non

## KARAKTERISTIK MOUN KI RETE NAN KAY LA

N° moun nan	N° fanmi an	Non:	Sèks:	Laj:	Relasyon ak mèt kay la:	Relijyon:	Eske moun nan lekòl:	Nan ki klas moun nan te rive:	Moun nan ap travay:	Okipasyon:	Ki revni moun sa te genyen nan mwa dènye a:
			01. Fi 02. Gason 99. PK/PR	(ane komplèt).  <i>Mete 99 pou PK/PR</i>	01. Se mwen menm 02. Mari/Madanm 03. Pitit 04. Papa/Manman/ Bòpè/Bèlmè 05. Lòt paran 06. Moun ki fé la desant 07. Lòt 99. PK/PR	01. Katolik 02. Pwotestan 03. Vodouyizan 04. Lòt (kisa) 99. PK/PR	01. Wi 02. Non 99. PK/PR	0. Pa janm pase lekòl 1. Primè (1 <sup>a</sup> – 3 <sup>a</sup> ane) 2. Primè (4 <sup>a</sup> – 6 <sup>a</sup> ane) 3. Segondè (7 <sup>a</sup> – 9 <sup>a</sup> ane) 4. Twazyèm - segond 5. Bakaloreya (1 <sup>a</sup> – 2 <sup>a</sup> ane) 6. Lisans 7. Metriz 8. Pos metriz 99. PK/PR	01. Wi 02. Non 99. PK/PR	01. Fonksyonè piblik 02. Travayè antrepriz prive 03. Lap demele li pou kont li nan aktivite sèvis 04. Lap demele li pou kont li nan aktivite sèvis komès 05. Li travay nan kay la san resevwa salè 06. lòt jan <b>99. PK/PR</b>	Mete valè kòb la an goud  9999. PK/PR
1	1										
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											
12											
13											
14											

### KARAKTERISTIK MOUN KI RETE NAN KAY LA

N° moun nan	N° fanmi an	Ki kote moun nan fèt: 01 Pòtoprens 02 Depatman lwès lòt kote 03 Lòt depatman (kilès) 04 Peyi etranje (ki peyi)	Li te toujou rete Belè? 01 Wi 02 Non, lòt komin 03 Non lòt depaman 04 Non, lòt peyi.	Li rete nan katye a paske 01 Li fèt la 02 Pou etidye 03 Pou travay 04 pou chache travay 05 Pou rete ak fanmi li 06 Pou chache lavi 07 Rezon politik 08 lòt (kisa)	Te demenje epòk Belè te cho? 01 Wi 02 Non	Li te tounen paske 01 Pa te kite 02 MINUSTAH bay sekirite 03 Lapolis bay sekirite 04 Pou etidye 05 Pou travay 06 pou chache travay 07 Pou rete ak fanmi li 08 Pou chache lavi 09 Rezon politik 10 lòt (kisa):	Li te soufri kèk abi lè li tounen? 01 Pa te demenaje 02 Wi 03 Non	Konbyen djòb li te genyen nan mwa avril (10 zan ou +) 01 Okenn 02 Youn 03 de (2) 04 3 ou +	Te touche lòt kòb nan mwa avril (bous, pansyon, lwaye kay?) (10 zan ou +) 01 Wi 02 Non
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									
11									
12									
13									
14									

---

**66) Eske ou kontan ou rete nan Bèlè?**

- 1 ( ) Wi
- 2 ( ) Non

**67) Ou panse kontinye rete isit la?**

- 1 ( ) Wi
- 2 ( ) Non

**68) Ou gen fanmi nan peyi etranje?**

- 1 ( ) Wi
- 2 ( ) Non (*Ale nan keasyon 82*)

**69) Nan dènye ane ki sot pase a, paran sa te vin vizite w?**

- 1 ( ) Wi
- 2 ( ) Non

**70) Nan dènye ane ki sot pase a, paran sa te voye kòb oubyen kado pou ou?**

- 1 ( ) Wi
- 2 ( ) Non



## PWOBLEM VYOLANS AK AGRESYON

**Seksyon sa pale sou zak vyolans ki kapab te frape moun nan pandan katòz dènye mwa ki sot pase yo. Sa vle di ant mai 2006 e avril 2007. Tanpri, reflechi sou sa ki te rive nan douz dènye mwa ki sot pase yo pou ou kapab reponn kestyon yo.**

71. Nan dènye ane ki sot pase a, eske sa te rive yo vòlè lajan w oubyen lòt byen yo pran sou ou san vyolans ak san ou pa wè sa?

(1) Wi → Konbyen fwa sa te rive? |\_|\_|\_|

(2) Non → (ALE NAN KESTYON 72)

	Wi	Non	PK/PR
71a. Dènye fwa ou te viktim yon zak konsa eske ou te rele lapolis?	1	2	9
71b. Dènye fwa ou te viktim yon zak konsa eske ou te rele MINUSTAH?	1	2	9

72. Nan dènye ane ki sot pase a, eske bandi oubyen vòlè te atake ou, pran lajan ou kèk byen ou te genyen **ak vyolans osnon menas pou fè vyolans sou ou?**

(1) Wi → Konbyen fwa sa te rive? |\_|\_|\_|

(2) Non → (ALE NAN KESTYON 73)

	Wi	Non	PK/PR
72a. Dènye fwa yo te vòlè yon byen w, eske vòlè a te gen zam?	1	2	9
72b. Dènye fwa ou te viktim yon zak konsa eske ou te rele lapolis?	1	2	9
72c. Dènye fwa ou te viktim yon zak konsa eske ou te rele MINUSTAH?	1	2	9

73. Eske ou **te asiste yon vòl ki fèt ak zam** sou yon lòt moun nan dènye ane ki sot pase a?

(1) Wi → Konbyen fwa sa te rive? |\_|\_|\_|

(2) Non

74. Nan dènye mwa ki sot pase yo, eske yon polisye oubyen yon lòt otorite janm egzije pou ou bay li lajan?

(1) Wi → Konbyen fwa sa te rive? |\_|\_|\_|

(2) Non → (ALE NAN KESTYON 75)

	Wi	Non	PK/PR
74a. Dènye fwa ou te viktim yon zak konsa eske ou te rele lapolis?	1	2	9
74b. Dènye fwa ou te viktim yon zak konsa eske ou te rele MINUSTAH?	1	2	9

75. Nan dènye ane ki sot pase a eske ou te sibi menas pou fòse ou kite zòn kote ou rete (osnon te rete), pou fè w chanje opinyon oubyen pou fèmen bouch ou sou yon bagay ou konnen?

(1)Wi → Konbyen fwa sa te rive? |\_|\_|

(2)Non → (ALE NAN KESTYON 76)

	Wi	Non	PK/PR
75a. Dènye fwa ou te viktim yon zak konsa eske ou te rele lapolis?	1	2	9
75b. Dènye fwa ou te viktim yon zak konsa eske ou te rele MINUSTAH?	1	2	9

76. Eske ou te viktim yon agresyon fizik nan dènye ane ki sot pase a?

(1)Wi → Konbyen fwa sa te rive? |\_|\_|

(2)Non → (ALE NAN KESTYON 77)

76a. Kilès ki te fè agresyon an dènye fwa sa te rive?

- |   |   |
|---|---|
| (1) Pa konnen moun nan                        | (6) Lòt moun                              |
| (2) Volè oubyen kriminèl                      | (7) Paran                                 |
| (3) Polisye oubyen lòt otorite piblik         | (8) Vwazen osnon lòt moun nan katye a     |
| (4) Yon solda brezilyen ki nan MINUSTAH       | (9) Zanmi oubyen kanmarad nan travay mwen |
| (5) Yon solda MINUSTAH ki gen lòt nasyonalite | (99) PK/PR                                |

	Wi	Non	PK/PR
76b. Dènye fwa ou te viktim yon zak konsa eske ou te rele lapolis?	1	2	9
76c. Dènye fwa ou te viktim yon zak konsa eske ou te rele MINUSTAH?	1	2	9

77. Nan dènye ane ki sot pase a eske yo te **blese** w ak yon kouto osnon lòt zam blanch?

(1)Wi → Konbyen fwa sa te rive? |\_|\_|

(2)Non → (ALE NAN KESTYON 78)

	Wi	Non	PK/PR
77a. Dènye fwa ou te viktim yon zak konsa eske ou te rele lapolis?	1	2	9
77b. Dènye fwa ou te viktim yon zak konsa eske ou te rele MINUSTAH?	1	2	9

78. Nan dènye ane ki sot pase a eske yo te blese w ak **zam** tankou yon revòlvè, fizi, pistolè, etc?

(1)Wi → Konbyen fwa sa te rive? |\_|\_|

(2)Non → (ALE NAN KESTYON 79)

	Wi	Non	PK/PR
78a. Dènye fwa ou te viktim yon zak konsa eske ou te rele lapolis?	1	2	9
78b. Dènye fwa ou te viktim yon zak konsa eske ou te rele MINUSTAH?	1	2	9

79. Nan dènye ane ki sot pase a eske yo te agrese ou epi **blese ou** ak yon bagay tankou moso boutèy, baton, bout fè, moso bwa osnon lòt bagay ki sanble ak yo?

(1)Wi → Konbyen fwa sa te rive? |\_|\_|

(2)Non → (ALE NAN KESTYON 80)

	Wi	Non	PK/PR
79a. Dènye fwa ou te viktim yon zak konsa eske ou te rele lapolis?	1	2	9
79b. Dènye fwa ou te viktim yon zak konsa eske ou te pote plent nan yon biwo ki la pou sa?	1	2	9

80. Nan dènye ane ki sot pase a eske ou menm osnon fanmi ou te resevwa **menas** lanmò?

(1)Wi → Konbyen fwa sa te rive? |\_|\_|

(2)Non → (ALE NAN KESTYON 81)

	Wi	Non	PK/PR
80a. Dènye fwa ou te viktim yon zak konsa eske ou te rele lapolis?	1	2	9
80b. Dènye fwa ou te viktim yon zak konsa eske ou te rele MINUSTAH?	1	2	9

81. Eske yo te **kidnape w**, ou menm osnon yon fanmi pre ou nan dènye ane ki sot pase a?

(1)Wi → Konbyen fwa sa te rive? |\_|\_|

(2)Non → (ALE NAN KESTYON 82)

	Wi	Non	PK/PR
81a. Dènye fwa ou te viktim yon zak konsa eske ou te rele lapolis?	1	2	9
81b. Dènye fwa ou te viktim yon zak konsa eske ou te rele MINUSTAH?	1	2	9

82. Eske yo te **asasinen** yon paran pwòch ou nan dènnye ane ki sot pase a?

(1)Wi → Konbyen fwa sa te rive? |\_|\_|

(2)Non

83. Eske ou te viktim yon agresyon seksyèl nan dènnye ane ki sot pase a?

(1)Wi → Konbyen fwa sa te rive? |\_|\_|

(2)Non → **(ALE NAN KESTYON 84)**

83a. Kilès ki te fè agresyon an dènnye fwa sa rive?

- |   |   |
|---|---|
| (1) Pa konnen moun nan                        | (6) Lòt moun                              |
| (2) Volè oubyen kriminèl                      | (7) Paran                                 |
| (3) Polisye oubyen lòt otorite piblik         | (8) Vwazen osnon lòt moun nan katye a     |
| (4) Yon solda brezilyen ki nan MINUSTAH       | (9) Zanmi oubyen kanmarad nan travay mwen |
| (5) Yon solda MINUSTAH ki gen lòt nasyonalite | (99) PK/PR                                |

	Wi	Non	PK/PR
83b. Dènnye fwa ou te viktim yon zak konsa eske ou te ale lopital?	1	2	9
83c. Dènnye fwa ou te viktim yon zak konsa eske ou te rele lapolis?	1	2	9
83d. Dènnye fwa ou te viktim yon zak konsa eske ou te rele MINUSTAH?	1	2	9

84. Nan dènnye ane ki sot pase a, ki vle di ant **fevrye 2006 ak avril 2007** eske genyen yon ajan osnon yon fonksyonè piblik ki te fè ou pase nan youn nan sityasyon sa yo:

Sityasyon yo	Polis Nasyonal Ayiti		Sòlda brezilyen ki nan MINUSTAH		Sòlda MINUSTAH ki gen lòt nasyonalite	
	Wi	Non	Wi	Non	Wi	Non
a. Pou ou prezante dokimantasyon w (tankou kat idantite, paspò, etc.)	( )	( )	( )	( )	( )	( )
b. Fouye ou	( )	( )	( )	( )	( )	( )
c. Menase ou	( )	( )	( )	( )	( )	( )
d. Arete ou	( )	( )	( )	( )	( )	( )
e. Fè agresyon fizik sou ou	( )	( )	( )	( )	( )	( )
f. Derespekte ou	( )	( )	( )	( )	( )	( )
g. Maltrete ou	( )	( )	( )	( )	( )	( )

85. Kounye a, an nou sonje sak te rive nan twa (3) dènye lane yo, anvan 2006. Eske ou te sibi yonn nan sityasyon sa yo sou katye a?:

Sityasyon	2003		2004		2005	
	Wi	Non	Wi	Non	Wi	Non
a. Yo te vòlè lajan w oubyen lòt byen yo pran sou ou san vyolans ak san ou pa wè sa	( )	( )	( )	( )	( )	( )
b. Bandi oubyen volè te atake ou, pran lajan ou, kèk byen ou te genyen ak vyolans osnon menas pou fè vyolans sou ou	( )	( )	( )	( )	( )	( )
c. Yo te menase w	( )	( )	( )	( )	( )	( )
d. Yo te arete w	( )	( )	( )	( )	( )	( )
e. Ou te sibi kèk fòm agresyon fizik	( )	( )	( )	( )	( )	( )
f. Ou te sibi agresyon ak zam blanch	( )	( )	( )	( )	( )	( )
g. Ou te sibi agresyon ak zam a fe	( )	( )	( )	( )	( )	( )

**86. ##### POU FANM YO SÈLMAN #####**

**Eske ou abitye pran kèk nan prekosyon sa yo pou pwoteje tèt ou kont vyolans nan Bèlè?**

1. ( ) Mwen pa mache nan lari pou kont mwen san laperèz
2. ( ) Wi. Mwen mache nan lari ak zanmi mwen
3. ( ) Wi. Mwen mache nan lari ak papa mwen, frè mwen oubyen mari mwen
4. ( ) Wi. Mwen evite sòti nan nwit

87. Eske ou konn soti lakay ou ak zam, tankou revolvè, kouto, kanif, etc., pou pwoteje tèt ou?

- (1) Wi                      (2) Non              (9) PK/PR

88. Si ou te kapab eske ou ta genyen yon zam pou pwoteksyon ou?

- (1) Wi                      (2) Non

89. Eske ou gen zam lakay ou (pistolè, revòlvè, fizi, elatrye)?

- (1) Wi (ale nan kesyon 90)              (2) Non              (9) PK/PR

90. Ki prensipal rezon ki fè ou gen zam sa (yo)?

- (1) espò, lachas
- (2) Pwoteksyon ou
- (3) Aktivite pwofesyonèl ou
- (9) PK/PR